Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fontenais II	2L
CLUB 2	La Neuveville II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	15.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DA06		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215236	FROIDEVAUX Carole	
Official scorer / Marqueur	201151	POUPON Sarah	
Referee 1 / Arbitre 1	211150	MAHON Dimitri	
Referee 2 / Arbitre 2	207037	SCHMID Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fontenais II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	ROTH Jonathan				212008
9	A	POUPON Lionel				212007
12	G	STADELMANN Audrey	X	X	X	212002
46	G	STADELMANN Yann				213046
27		SAUTEBIN Corentin				203057
7		CHOULAT Didier				203426
15		LIEVRE Christophe				203060
26		DESBOEUFS Nathanaël				214043
17		LIEVRE Jérémy				212385
24		GURBA Patrice				209292
11		STAUB David				216803
23		MAITRE Charles				202350
68		STADELMANN Gaëtan				213047
3		VARRIN Régis				216355

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ERARD Julien			212479

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
47:35	15	23	1				
53:08	26	68	2				
53:52	23	24	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:39	15	2	07:51	H
34:46	15	2	36:46	A
TOTAL			4 min	

2 La Neuveville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
57	C	SEILER Ivo				216439
69	A	GAUCHAT Ludovic				215553
17	G	BAUMANN Jonathan	X	X	X	204125
56	G	BROSSARD Raphaël	X	X	X	217622
23		DE REYNIER Nicolas				9031
89		BURKHARD Florent				209214
81		PETIGNAT Asoke				202535
18		PODAVINI Dylan				208302
92		GIUDICE Eric				206034
99		VEYA Raphaël				215143
37		JÄGGI Patrick				214373
21		BLASER Stecy				209213

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	MURISET Jessica			98245

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:07	92		1				
07:51	21	92	2				
26:35	89	69	3				
45:24	92	69	4				
47:42	89		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:06	89	2	16:06	S1
27:15	69	2	29:15	H
33:32	21	2	35:32	I
TOTAL			6 min	